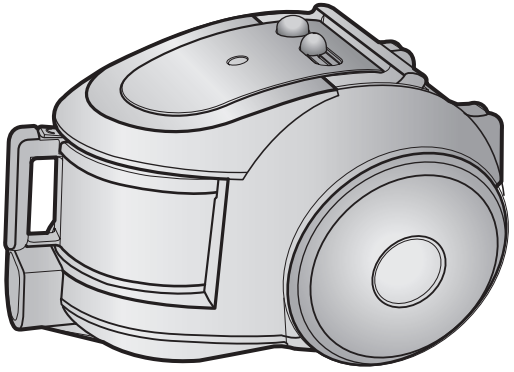
SAMSUNG

Kullanım Kılavuzu

SC6580

EEE Yönetmeliğine Uygundur

ELEKTRİKLİ SÜPÜRGE



* Üniteyi kullanmadan önce lütfen kullanma talimatlarını dikkatle okuyunuz.
* Sadece dahili alanlarda kullanmak içindir.

ÖNEMLİ EMNİYET KURALLARI

1. Tüm talimatları dikkatle okuyunuz. Makineyi açmadan önce şebeke elektriği geriliminin elektrik süpürgesinin altındaki bilgi plakasında belirtilen gerilim değeriyle aynı olduğundan emin olun.

2. UYARI: Halı veya taban ıslakken elektrik süpürgesini kullanmayınız.
   Suyu çekmek amacıyla kullanmayınız.

3. Herhangi bir cihaz yanında veya çocukların yanında kullanıldığında yakın olarak gözetim altında olması gerekir. Elektrikli süpürgenin oyuncak olarak kullanmasına izin vermeyiniz. Elektrikli süpürgenin hiçbir zaman gözetimsiz bir şekilde çalıştırılmasına izin vermeyiniz. Elektrikli süpürge bu talimatlarda anlatıldığı gibi yalnızca kullanım amacı dahilinde kullanınız.

4. Elektrik süpürgesini toz kutusu olmadan kullanmayın. En iyi verimi almak için toz kutusunu tamamen dolmadan boşaltın.

5. Elektrikli süpürgeyi kibritleri, yanar haldeki külleri veya sigara izmaritlerini toplamak için kullanmayınız. Elektrikli süpürgeyi sobadan ve diğer ısı kaynaklarından uzak tutunuz. Isı ünitenin plastik parçalarının şeklini bozabilir ve rengini soldurabilir.

6. Elektrikli süpürgeyle sert, keskin nesneleri çekmekten kaçınınız, bunlar süpürgenin parçalarına zarar verebilir. Hortum grubuna basmayınız. Hortumun üzerine ağırlık koymayınız. Emme veya boşaltma menfezini tıkamayınız.

7. Elektrik fişini prizden sökmeden önce elektrikli süpürgeyi makinenin gövdesi üzerinden kapatınız. Toz torbasını veya toz haznesini değiştirmeden önce fişi elektrik prizinden çıkarınız. Hasarı önlemek için fişi lütfen kablosundan çekerek değil de fişin kendisini tutarak çıkarınız.

8. Bu cihaz fiziksel, algısal veya zihinsel geriliği olan ya da tecrübesiz ve bilgisiz kişiler tarafından (çocuklar dahil), bu kişilerin güvenliklerinden sorumlu olan kişinin gözetimi ve cihazın kullanımıyla ilgili talimatları olmaksızın kullanılacak şekilde tasarlanmamıştır. Çocukların cihazla oynamaması için cihazı kullanırken gözetim altında olmaları gereklidir.

9. Cihazı temizlemeden veya bakımını yapmadan önce fiş elektrik prizinden çıkarılmalıdır.

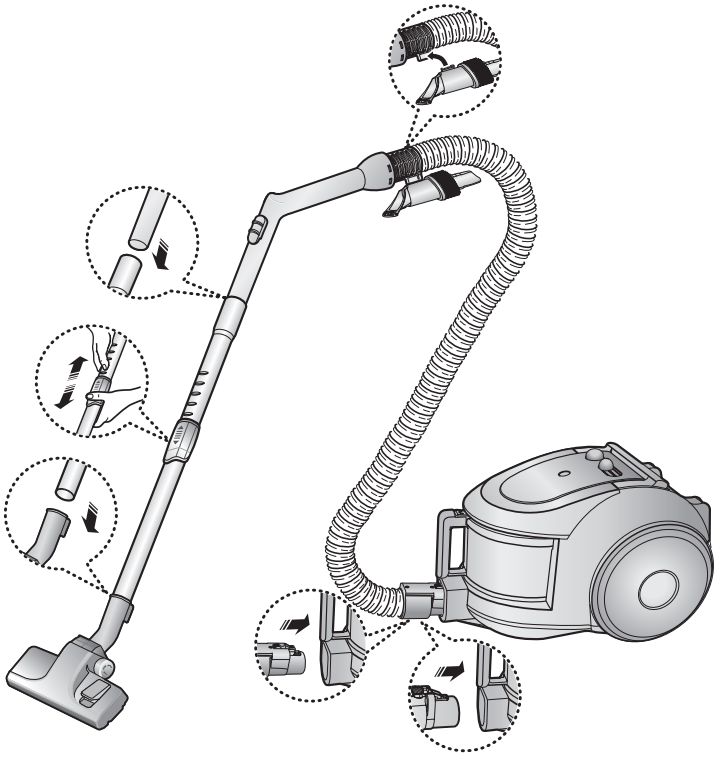
10. Uzatma kablosunun kullanılması tavsiye edilmez.

11. Elektrikli süpürgeniz düzgün çalışmıyorsa, elektrik kaynağını kapatınız ve yetkili bir servis noktasına başvurunuz.

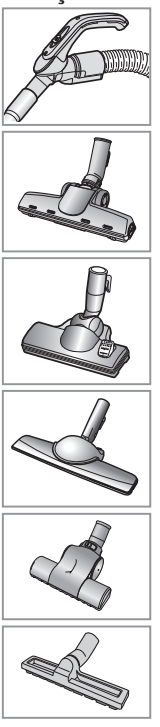
12. Elektrik kablosu hasarlıysa, tehlikeyi önlemek amacıyla üretici firma veya onun servis merkezi veya benzer şekilde uzman bir kişi tarafından değiştirilmelidir.

13. Elektrikli süpürgeyi hortumundan tutarak taşımayın.
    Bunun için elektrik süpürgesini üstündeki taşıma kolundan tutun.

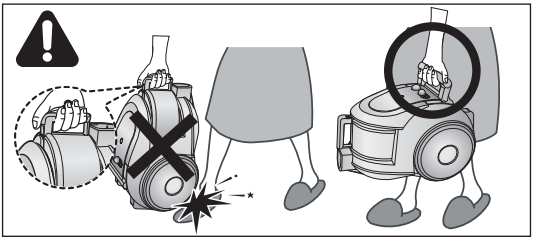
1 SÜPÜRGENIN PARÇALARININ BIRLEŞTIRILMESI



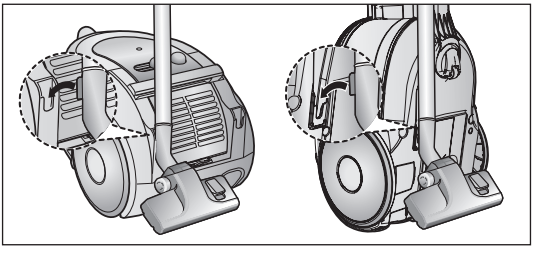
SEÇENEK



▶ Özellikler modele göre değişebilir.



DİKKAT:
Makineyi taşırken lütfen toz kutusu kulpunun düğmesine basmayın.

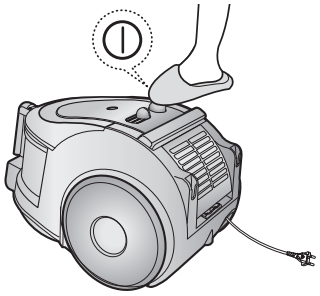


Kullanmadığınız zamanlarda temizlik başlığını yerine takın.

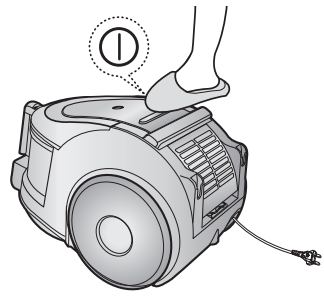
2 SÜPÜRGENİN ÇALIŞTIRILMASI

2-1 AÇMA/KAPAMA DÜĞMESİ

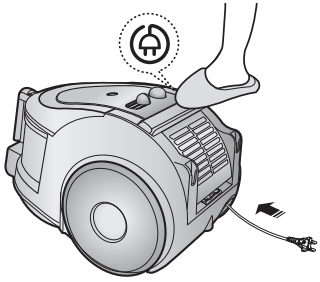
1) GÖVDE KONTROLÜ TİPİ

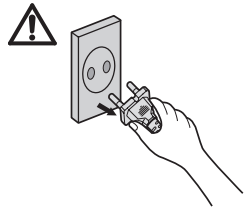


2) ON/OFF (AÇMA/KAPAMA) TİPİ



2-2 ELEKTRİK KABLOSU





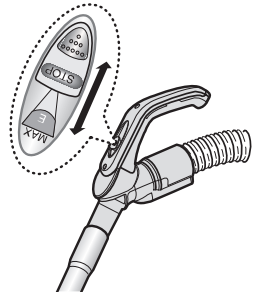
NOT

Fişi elektrik prizinden çekerken kablosundan değil fişten tutarak çekin.

2-3 GÜÇ KONTROLÜ

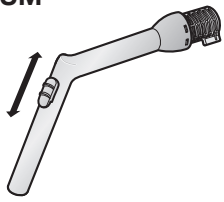
1) SADECE GÜÇ KAYDIRMALI TİPİ (Opsiyonel)

- **STOP KONUMUNA KAYDIRMA**
  Elektrikli süpürge kapalı (off) konumuna geçer (bekleme modu)
- **MAX KONUMUNA KAYDIRMA**
  Emme gücü yavaşça maksimuma doğru artar.



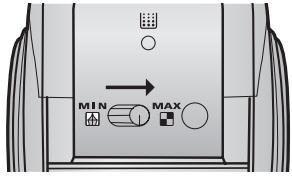
2) GÖVDE KONTROLÜ / ON/OFF TİPİ

- HORTUM



Kumaşlar, küçük halılar ve diğer hafif dokumaları temizlerken emme gücünü azaltmak için, hava çıkışını delik açılana dek kaydırın.

- GÖVDE (SADECE GÖVDE KONTROLÜ TİPİ)



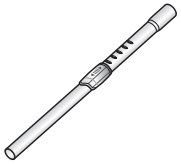
MIN (MİN) = Hassas dokumalar için, örn. perdeler.

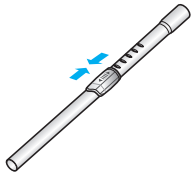
MAX (MAKS) = Sert zemin ve sık dokumalı ağır halılar için.

2-4 AKSESUARLARIN KULLANILMASI VE BAKIMI

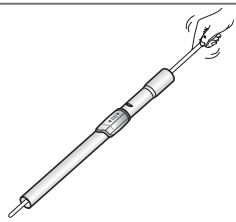
▶ Özellikler modele göre değişebilir.

BORU



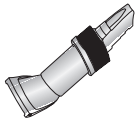


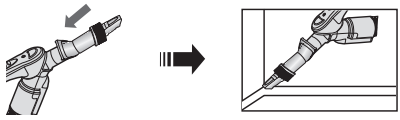
Teleskopik borunun uzunluğunu, teleskopik borunun orta kısmındaki uzunluk kontrol ayarından ileri ve geri kaydırarak ayarlayabilirsiniz.



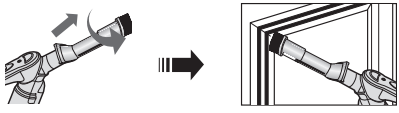
Tıkanıklıkları kontrol etmek için teleskopik boruyu ayırın ve kısa duruma getirin. Bu, boruyu tıkayan pisliğin daha kolay çıkarılmasını sağlar.

AKSESUAR

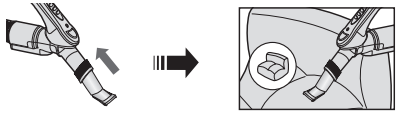




Aksesuarı hortum tutacağın sonuna İtin.



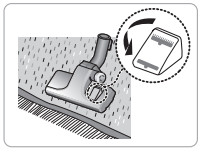
Hassas bölgeleri temizlemek için toz fırçasını Çıkarın ve döndürün.



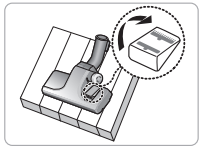
Döşeme aletini kullanmak için, aksesuarı Hortum kolunun sonuna ters yönde İtin.

SEÇENEK

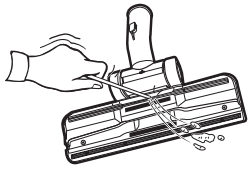
▶ Halı Temizliği



▶ Zemin Temizliği



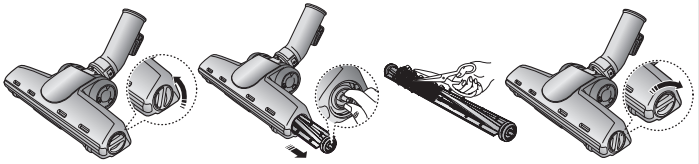
Ayar koluna basarak zemin yüzeyine göre ayarlama yapın.



Giriş tıkalıysa tıkayan pislikleri tümüyle çıkartın.

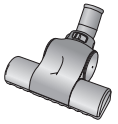
SEÇENEK

Kolay temizlik için şeffaf kasnak kapağını çıkartın.



SEÇENEK

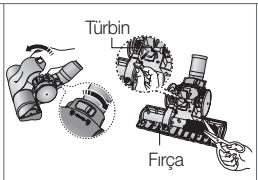
Döner türbinlerdeki tıkanıklık fırçanın dönmesine engel olur, böyle bir durumda temizleyin.



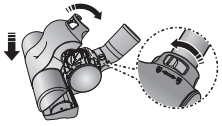
Blanket Brush
(Battaniye fırçası)

Evcil hayvan tüyleri ve liflerin döşemelik ve yatak örtülerinden temizlenmesi içindir.

Giriş tıkandığında tıkayın kirleri tamamen çıkartın.



Kilit düğmesini 'UNLOCK' durumuna getirin ve kirleri çıkartın

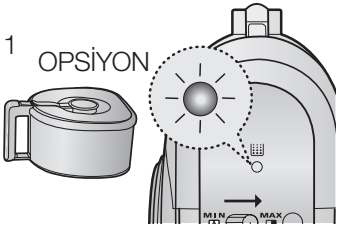


Tekrardan monte etmek için kapağı gövdenin ön kısmına hizalayarak kapatın. Kapağı kapattıktan sonra kilit düğmesini 'LOCK' durumuna getirdiğinizden emin olun.

Uyarı : Sadece yatak örtülerinin temizliğinde kullanınız. Tıkanıklığı açarken fırçaya zarar vermemeye dikkat ediniz.

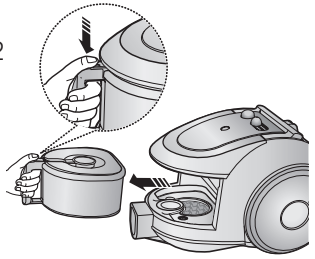
3 TOZ KUTUSUNUN BOŞALTILMASI

1 OPSİYON



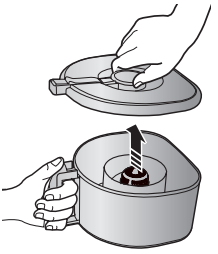
Biriken tozlar dolu işaretine ulaştığında veya toz torbası dolu ışığı yandığında toz kutusunu boşaltın.

2



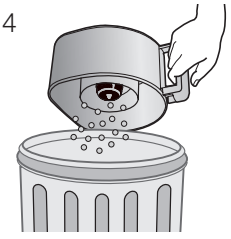
Düğmesine basarak toz kutusunu dışarı çıkartın.

3



Toz kutusu kapağını çıkartın.

4

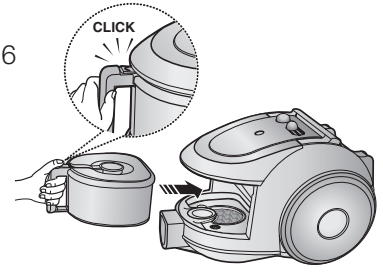


Kutudaki tozları atın.

5

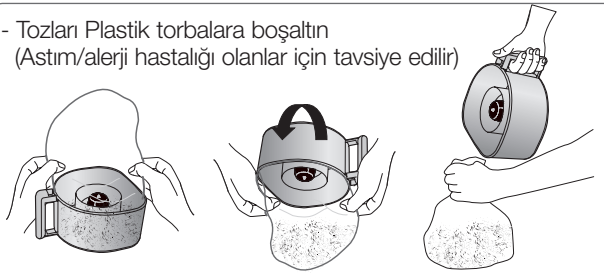
Toz kutusu kapağını yerine takın.

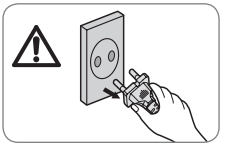
6



Kullanmadan önce toz kutusunu süpürgenin gövdesindeki yerine "klik" sesini duyana kadar iterek oturtun.

- Tozları Plastik torbalara boşaltın
  (Astım/alerji hastalığı olanlar için tavsiye edilir)



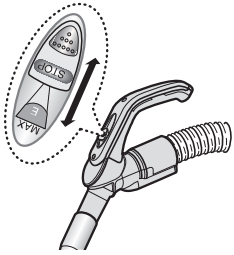


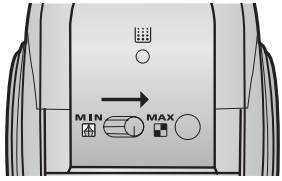
NNOT
Toz kutusunu soğuk suyla yıkayabilirsiniz.

4 TOZ FİLTRESİNİN TEMİZLENMESİ

4-1. TOZ FİLTRESİNİ NE ZAMAN TEMİZLEMELİ?

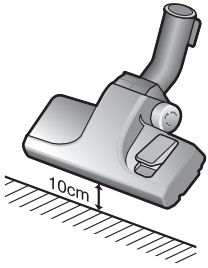
- Eğer makinenin emiş gücü temizlik sırasında önemli ölçüde azalıyorsa toz filtresini aşağıda gösterildiği şekilde temizleyin.



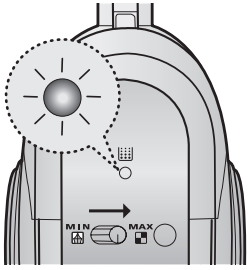


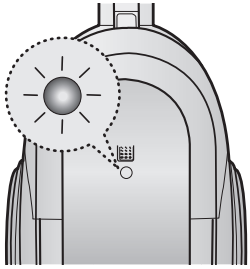
Emiş gücünü 'MAX' ayarına getirin.

TUTAMAK KUMANDASI



Filtre kontrol göstergesi emiş deliği düz zeminden 10 çm yukarıdayken kırmızıyı gösteriyorsa, temizleyin.

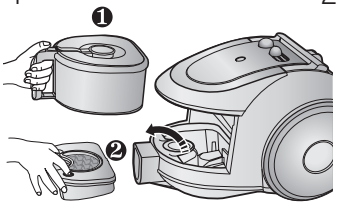




Gösterge ışığı yandığında Toz filtresini (4-2) aşağıda gösterildiği şekilde temizleyin.

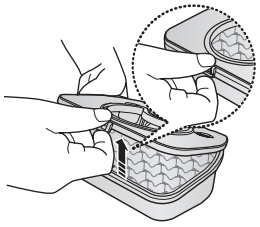
4-2 TOZ FİLTRESİNİN TEMİZLENMESİ

1



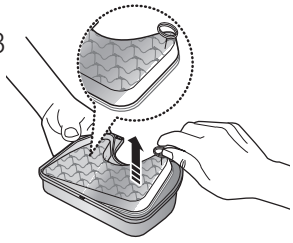
Toz kutusu ve toz filtresi kutusunu gösterildiği gibi çıkartın.

2



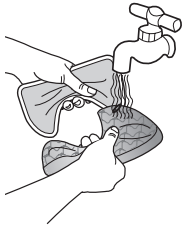
Toz filtresi kapağının sabit çerçevesini çıkartın.

3



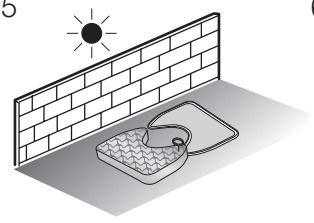
Toz filtresi kutusundan sünger pedi çıkartın.

4



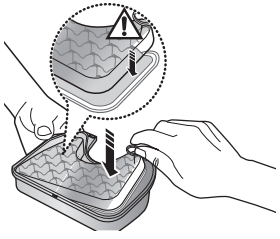
Sünger ve toz filtresini suyla yıkayın.

5



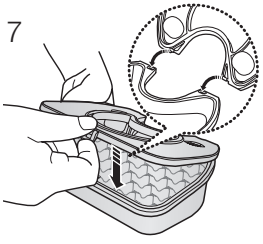
Sünger ve toz filtresi kutusunu gölgelik bir yerde en az 12 saat kurutun.

6



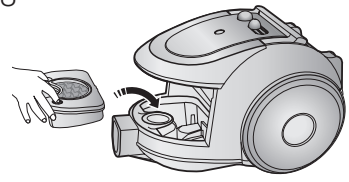
Süngeri toz filtresi kutusuna yerleştirin.

7



Tekrar monte etmeden önce filtre kutusu ve kapağının iyi hizalanmasına dikkat edin.

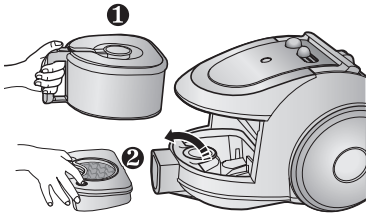
8



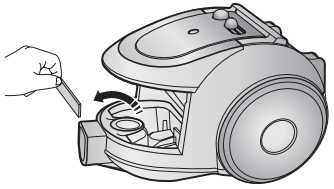
Toz filtresi kutusunu ünite gövdesindeki yerine yerleştirin.

NOT : Elektrik süpürgesindeki yerine koymadan önce filtrenin tam olarak kuruduğundan emin olun. En az 12 saat kurumaya bırakın.

5 MOTOR KORUMA FİLTRELERİNİN TEMİZLENMESİ

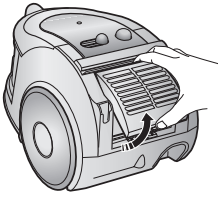


Toz kutusu ve toz filtresinin her ikisini de çıkartın.

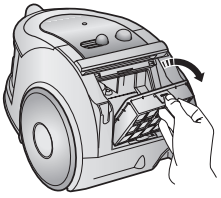


Motor koruma filtresini üniteden çıkartın. Tozları silkeleyerek ve hafifçe vurarak temizleyin ve makinede yerine geri takın.

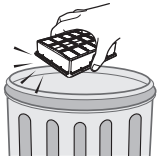
6 ÇIKIŞ FİLTRESİNİN TEMİZLENMESİ



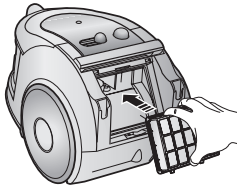
Gövdenin arka kısmındaki sabit menfezli kısma basarak çıkartın.



Hepa filtreyi tırnaklarından tutarak çıkartın.

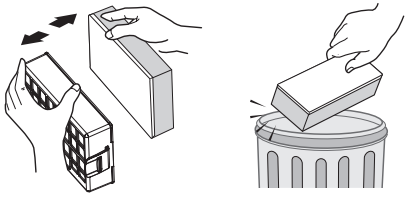


HEPA filtrendeki tozları boşaltın.



HEPA filtreyi gövdedeki yerine 'klik' sesini duyana kadar iterek yerleştirin.

SEÇENEK - MİKRO KARBON FİLTRE



Tıkalı hava çıkış filtrelerini çıkartarak yenisiyle değiştirin.

NOT : Yeni filtreler yerel Samsung Distribütöründen alınabilir.

- SORUN GİDERME

SORUN	NEDENİ	ÇÖZÜM
Motor çalışmıyor.	Elektrik yok. Termal sigorta kapamış olabilir.	Kablo, fiş ve prizi kontrol edin. Makinenin soğuması için bekleyin.
Emifş gücü giderek azalıyor.	Başlık, emiş hortumu veya borusu tıkalı.	Kontrol ederek tıkayan maddeleri çıkartın.
Kablo tam geri sarmıyor.	Kablo bükülmüş veya kaptırılarak sarılmış olabilir.	Kabloyu 2-3 metre geri çekerek geri sarma düğmesine tekrar basın.
Elektrik süpürgesi tozları almıyor.	Hortumda çatlak veya delik olabilir.	Hortumu kontrol ederek gerekiyorsa yenisiyle değiştirin.
Emiş gücü düşük veya azalıyor.	Filtre toz dolmuş olabilir.	Filtreyi kontrol edin ve gerekiyorsa bu kılavuzda gösterildiği gibi temizleyin.

Bu elektrikli süpürge aşağıdakilerle uyumludur.
EMC Direktifi : 2004/108/EEC
Alçak Gerilim Direktifi : 2006/95/EC

Kullanim ömrü 10 yıldır.

Teknik Özellkler								
MODEL NO	Boyutları (E*B*Y)	Net ağırlık	Maximum güç	Nominal güç	Emiş gücü	Toz hacmi	Siklon Filtre	Metal boru tipi
SC6580	282*252*424	5.2kg	2000W	1800W	380W	1.4 lt	Hayir	Teleskobik

SAMSUNG

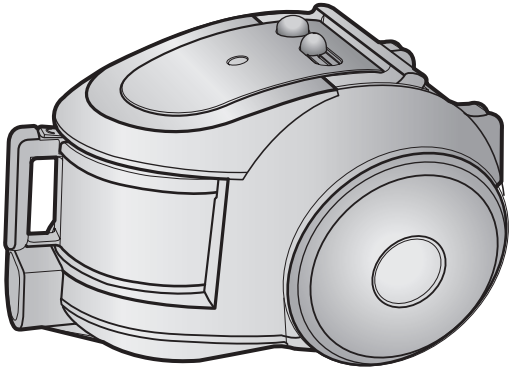
SAMSUNG

Operating Instructions

SC6580

This EEE is compliant with RoHS

VACUUM CLEANER

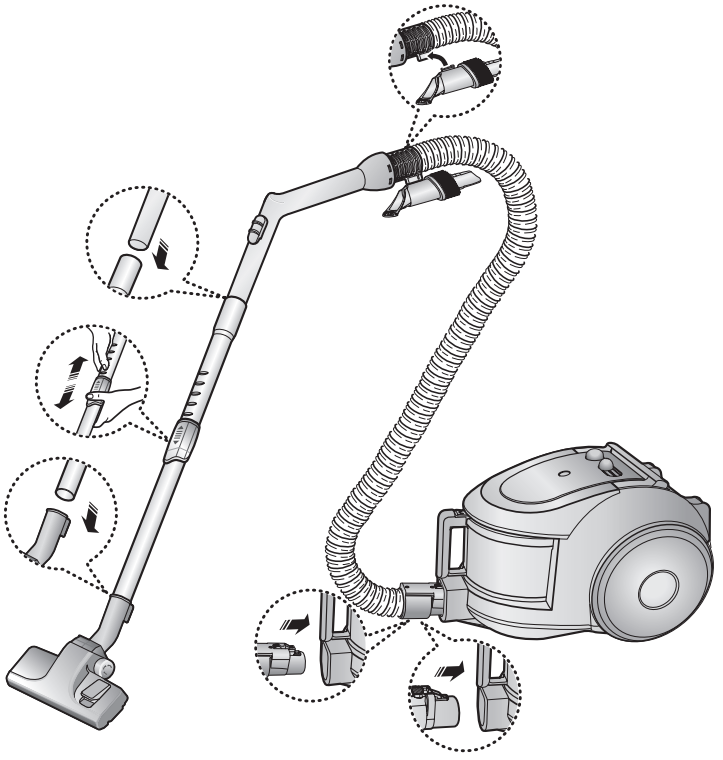


* Before operating this unit, please read the instructions carefully.
* Indoor use only.

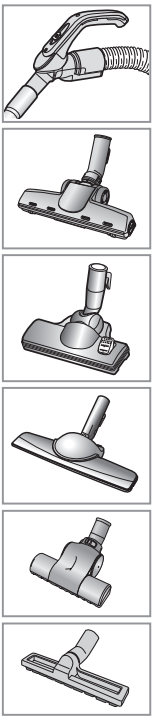
IMPORTANT SAFEGUARDS

1. Read all instructions carefully. Before switching on, make sure that the voltage of your electricity supply is the same as that indicated on the rating plate on the bottom of the cleaner.
2. WARNING: Do not use the vacuum cleaner when rug or floor is wet.
   Do not use to suck up water.
3. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children. Do not allow the vacuum cleaner to be used as a toy. Do not allow the vacuum cleaner to run unattended at any time. Use the vacuum cleaner only for its intended use as described in these instructions.
4. Do not use the vacuum cleaner without a dust bin. Empty the dust bin before it is full in order to maintain the best efficiency.
5. Do not use the vacuum cleaner to pick up matches, live ashes or cigarette butts. Keep the vacuum cleaner away from stoves and other heat sources. Heat can deform and discolour the plastic parts of the unit.
6. Avoid picking up hard, sharp objects with the vacuum cleaner as they may damage the cleaner parts. Do not stand on the hose assembly. Do not put weight on the hose. Do not block the suction or the exhaust port.
7. Switch the vacuum cleaner off on the body of the machine before unplugging from the electrical outlet. Disconnect the plug from the electrical outlet before changing the dust bag or dust container. To avoid damage, please remove the plug by grasping the plug itself, not by pulling on the cord.
8. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
   Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
9. The plug must be removed from the socket outlet before cleaning or maintaining the appliance.
10. The use of an extension cord is not recommended.
11. If your vacuum cleaner is not operating correctly, switch off the power supply and consult an authorized service agent.
12. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
13. Don't carry the vacuum cleaner by holding the hose.
    Use the handle on the vacuum cleaner set.

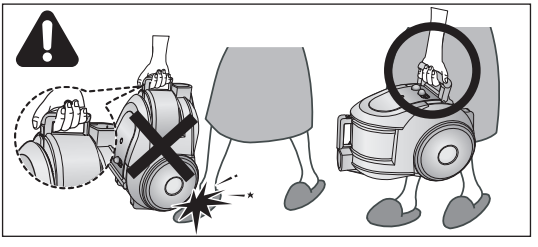
1 ASSEMBLING THE CLEANER



OPTION

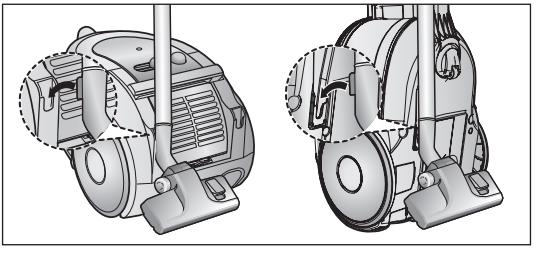


▶ Features may vary according to model.



CAUTION

Please do not press the button of dust bin handle when carrying machine.

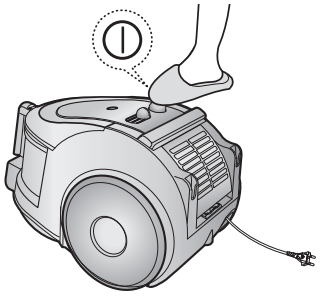


For storage, park the floor nozzle.

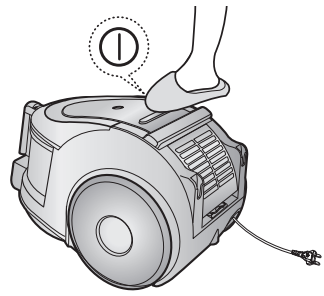
2 OPERATING THE CLEANER

2-1 ON/OFF SWITCH

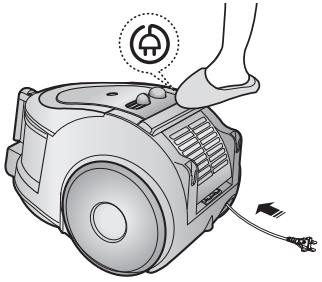
1) BODY CONT L TYPE

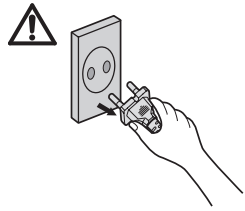


2) ON/OFF TYPE



2-2 POWER CORD

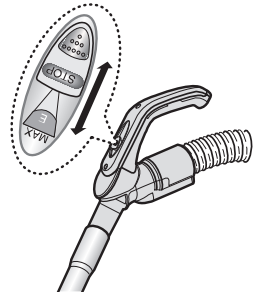




NOTE

When removing the plug from the electrical outlet, grasp the plug, not the cord.

2-3 POWER-CONTROL

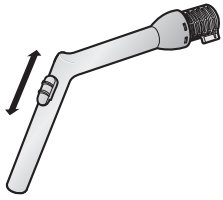


1) SILDE CONTROL TYPE ONLY (Optional)

- **SLIDE TO THE STOP POSITION**
  Vacuum-cleaner switches off (stand by mode)
- **SLIDE FORWARD TO MAX**
  Suction capacity increases smoothly up to maximum.

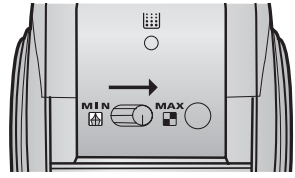
2) BODY-CONTROL TYPE / ON/OFF TYPE

- HOSE



To reduce suction for cleaning draperies, small rugs, and other light fabrics, pull the tap air until the hole is open.

- BODY (BODY-CONTROL TYPE ONLY)



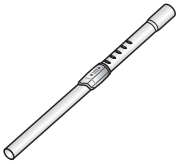
MIN = For delicate surface e.g. net curtains.

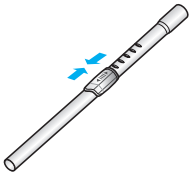
MAX = For hard floors and heavily soiled carpets.

2-4 HOW TO USE AND MAINTAIN THE ACCESSORIES

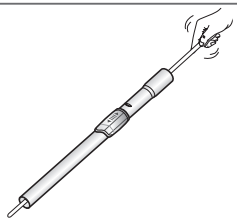
▶ Features may vary according to model.

PIPE



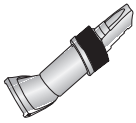


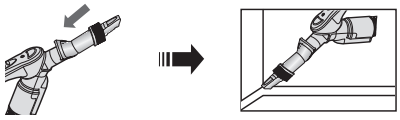
Adjust the length of the telescopic pipe by sliding the length control button located in the center of the telescopic pipe back and forth.



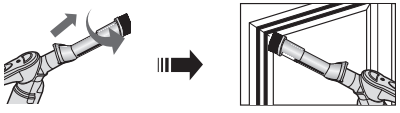
To check for blockages, separate the telescopic pipe and adjust to shorten. This allows for easier removal of waste clogging the tube.

ACCESSORY

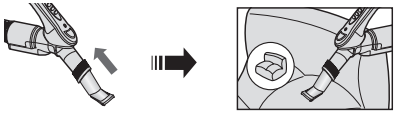




Push the accessory on to the end of the hose handle.



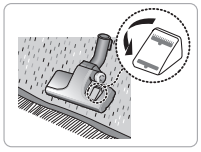
Pull out and turn the dusting brush for cleaning delicate areas.



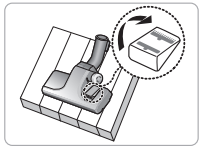
To use the upholstery tool, push the accessory on to the end of the hose handle in the opposite direction.

OPTION

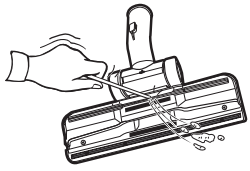
▶ Carpet Cleaning



▶ Floor Cleaning

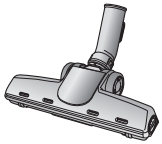


Adjust the inlet lever according to the floor surface.

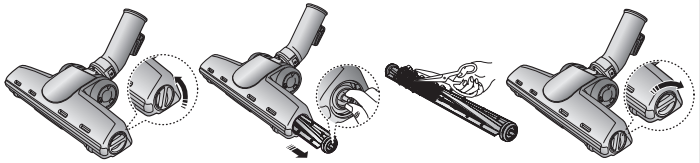


Remove waste matter completely if the inlet is blocked.

OPTION

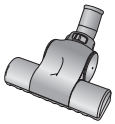


- Detach transparent drum cover for easy cleaning.



OPTION

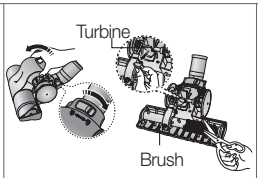
Clogs on turbine keep brush from turning, thus need to be unclogged as follows.



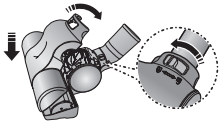
Brush for blanket

For picking up pet hair and fibre on upholstery and bed linen.

Remove waste matter completely when inlet is blocked.



Turn the lock button to 'UNLOCK', and remove waste matter.

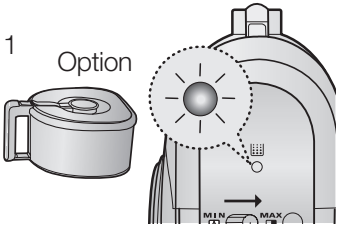


To reassemble, align the cover to the front of the main body and close. After closing the cover, ensure that the lock button is turned to the 'LOCK' position.

Warning : Use for bedclothes only. Be cautious not to damage brush during unclogging.

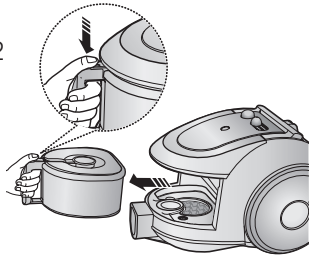
3 EMPTYING THE DUST BIN

1 Option



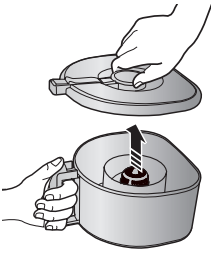
Once dust reaches the dust full mark, or once the dust full light is on, empty the dust bin.

2



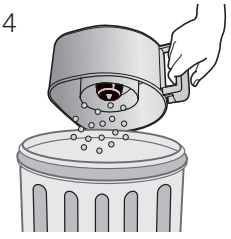
Take the dust bin out by pressing the button.

3



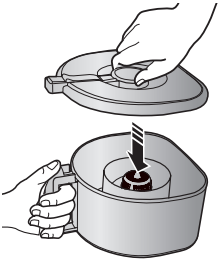
Separate the dust bin cover.

4



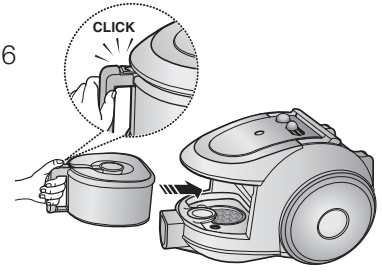
Throw away dust into the bin.

5



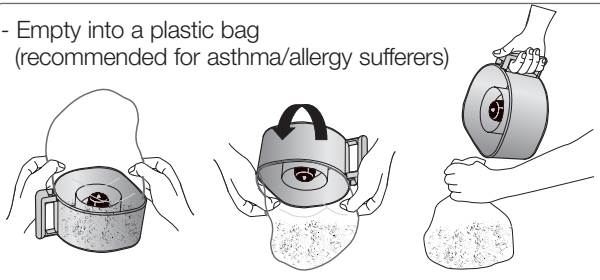
Close the dust bin cover.

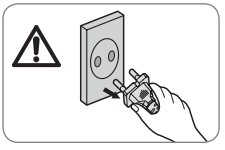
6



Before use, push the dust bin into the main body of the vacuum cleaner until you hear the "click" sound.

- Empty into a plastic bag
  (recommended for asthma/allergy sufferers)



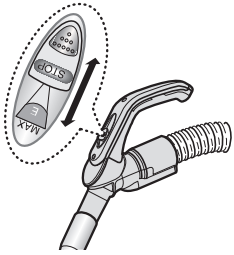


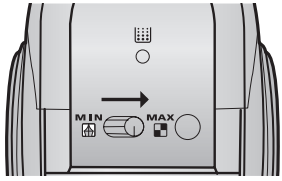
NOTE
You may rinse the dust bin with cold water

4 CLEANING THE DUST PACK

4-1. WHEN TO CLEAN THE DUST PACK

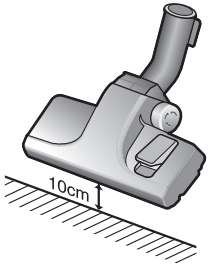
- If suction is noticeably reduced during cleaning, please check the dust pack as indicated below.



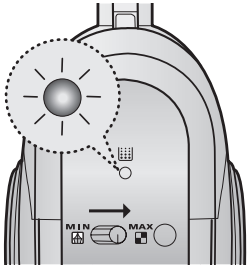


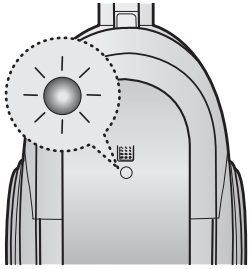
Turn the vacuum power to 'MAX'

HANDLE CONTROL



If the filter check indicator turns red with the inlet floating 10 cm above flat floor, clean it.

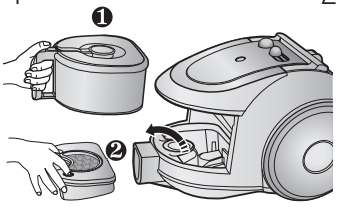




When the indicator light comes on, please empty the Dust Pack(4-2) as shown in the following illustrations.

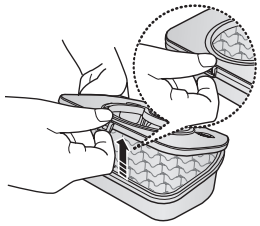
4-2 CLEANING THE DUST PACK

1



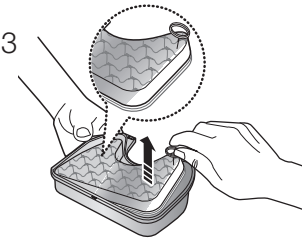
Remove the dust bin and dust pack as shown.

2



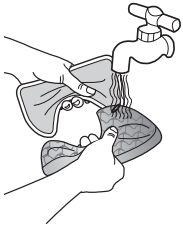
Remove the fixed frame of the dust pack cover.

3



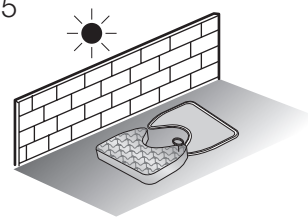
Remove the sponge and filter from the dust pack.

4



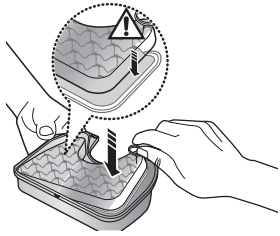
Wash the sponge and the filter of the dust pack with water.

5



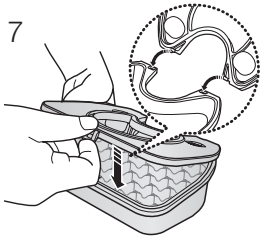
Let the sponge and filter dry in the shade for more than 12 hours.

6



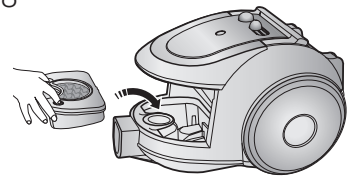
Put the sponge and filter into the dust pack.

7



Before reassembly, align the dust pack cover and dust pack correctly.

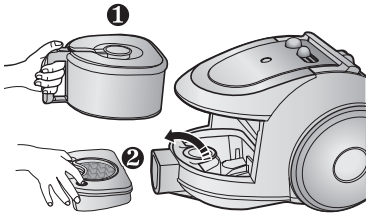
8



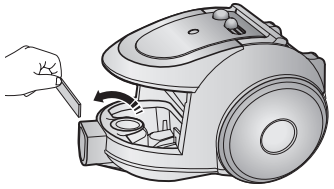
Put the assembled dust pack into the main body.

NOTE : Make sure the filter is completely dry before putting it back into the vacuum cleaner. Allow 12 hours for it to dry.

5 CLEANING THE MOTOR PROTECTION FILTER

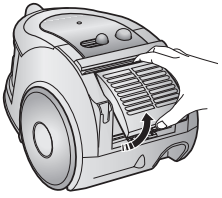


Take out both the dust bin and the dust pack.

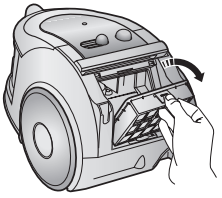


Remove the motor protection filter from the vacuum cleaner.
Shake and tap the dust from it and put back in machine.

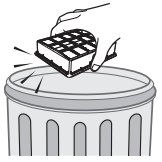
6 CLEANING THE OUTLET FILTER



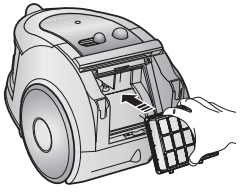
Press the fixed frame part at the back of the main body to remove.



Pull out the HEPA Filter using the tab.

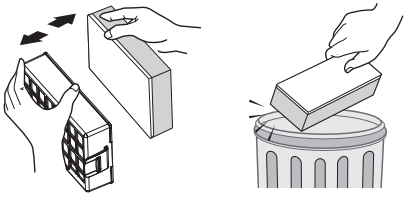


Dust the HEPA filter.



Put the HEPA filter into the main body until you hear a 'click' sound.

OPTION - MICRO CARBON FILTER



Remove and replace the blocked outlet filter.

NOTE : Replacement filters are available at your local Samsung distributor.

- IF YOU HAVE A PROBLEM

PROBLEM	CAUSE	REMEDY
Motor does not start.	No power supply. Thermal cut-out.	Check cable, plug and socket. Leave to cool.
Suction force is gradually decreasing.	Nozzle, suction hose or tube is blocked.	Check for blockage and remove it.
Cord does not rewind fully.	Check that the cord is not twisted or wound unevenly.	Pull the cord out 2-3m and push the cord rewind button.
Vacuum cleaner does not pick up dirt.	Crack or hole in hose.	Check hose and replace if required.
Low or decreasing suction	Filter is full of dust.	Please check filter and, if necessary, clean as illustrated in the instructions.

This Vacuum cleaner is approved the following.
EMC Directive : 2004/108/EEC
Low Voltage Directive : 2006/95/EC

SAMSUNG

Samsung Electronics Co., Ltd.
12th Fl., Samsung Main Bldg.,
250, 2-Ka, Taepyung-Ro, Seoul Korea
TEL: 82-31-200-0909

CE LVD : TÜV Product Service GmbH
Ridlerstr. 65, 80339 Munchen, Germany
TEL: +49 89 5008 40

EMC : SEQAL
Blackbushe Business Park Saxony Way Yateley
Hampshire GU46 6GG, UK
TEL: +44 (0)1252 863800

İthalatçı Firma

SAMSUNG

SAMSUNG Electronics İstanbul Pazarlama ve Ticaret LTD.ŞTİ.
Flatofis İstanbul İş Merkezi,Otakçılar Cad. Bina
No: 78, Kat:3, No: B3, 34050, Eyüp, İstanbul /Türkiye

DJ68-00485C REV(0.0)